QOʻQON DAVLAT PEDAGOGIKA INSTITUTI ILMIY XABARLARI



FILOLOGIYA

PHILOLOGY

(2025-yil 1-son)

ORCID: 0009-0001-7388-0550

EFFECTIVE DICTIONARY USE IN LANGUAGE LEARNING

Gulomov Jamshidbek Islomjon ugli

Teacher of the department of Social Sciences, Kokand University jigulomov@kokanduni.uz

Tel: (90) 068-14-10

Abstract This study investigates the impact of effective dictionary use on vocabulary acquisition in language learning. Despite the widespread availability of dictionaries, many learners underutilize them or fail to use them strategically, limiting their vocabulary growth [1]. This research explores how targeted strategies, such as identifying context-specific meanings, using example sentences, and revisiting learned words, can enhance vocabulary retention and application. Fifty intermediate and upper-intermediate language learners participated in the study, with one group receiving training on effective dictionary use and the other continuing with their usual habits. The results show that learners who applied the strategies demonstrated a 35% improvement in vocabulary test scores, compared to a 15% increase in the control group. Additionally, qualitative data revealed that learners in the experimental group engaged more actively with their dictionaries, gaining deeper insights into word meanings and usage. The study concludes that dictionary use, when guided by effective strategies, significantly improves vocabulary acquisition, retention, and practical application, highlighting the need for incorporating dictionary training into language learning curricula.

Keywords: Vocabulary acquisition, dictionary use, language learning, effective strategies, context-based learning, learner autonomy.

TIL OʻRGANISHDA LUGʻATDAN SAMARALI FOYDALANISH

Annotatsiya Ushbu tadqiqot til o'rganishda lug'atdan samarali foydalanishning so'z boyligini o'zlashtirishga ta'sirini o'rganadi. Lug'atlarning keng tarqalganligiga qaramay, ko'plab o'quvchilar ulardan kam foydalanadilar yoki strategik foydalana olmaydilar, bu ularning so'z boyligini cheklaydi [1]. Ushbu tadqiqot kontekstga xos ma'nolarni aniqlash, misol jumlalaridan foydalanish va o'rganilgan so'zlarni qayta ko'rib chiqish kabi maqsadli strategiyalar lug'atni saqlash va qo'llashni qanday oshirishi mumkinligini o'rganadi. Tadqiqotda 50 nafar o'rta va yuqori o'rta darajadagi til o'rganuvchilar ishtirok etdilar, bir guruh lug'atdan samarali foydalanish bo'yicha treningdan o'tdi, ikkinchisi esa odatdagi odatlarini

(Doʻaon D	PI. Ilmiv	xabarlar	2025-yil 1	l-son	
Y	o you D	1 1. IVIIVV	auvui iui	2023-yu 1	SOIL	

davom ettirdi. Natijalar shuni ko'rsatadiki, strategiyalarni qo'llagan o'quvchilar nazorat guruhidagi 15% o'sish bilan solishtirganda lug'at testi ballarida 35% yaxshilanganligini ko'rsatdi. Bundan tashqari, sifatli ma'lumotlar shuni ko'rsatdiki, eksperimental guruhdagi o'quvchilar o'zlarining lug'atlari bilan faolroq shug'ullanishgan, so'z ma'nolari va qo'llanilishi haqida chuqurroq tushunchaga ega bo'lishgan. Tadqiqot xulosasiga kora, lugatdan foydalanish samarali strategiyalar asosida lugatni ozlashtirish, saqlash va amalda qollashni sezilarli darajada yaxshilaydi va lugat tayyorlashni til organish oquv dasturlariga kiritish zarurligini ta'kidlaydi.

Kalit sozlar: Lug'atni o'zlashtirish, lug'atdan foydalanish, til o'rganish, samarali strategiyalar, kontekstga asoslangan ta'lim, o'quvchi avtonomiyasi.

ЭФФЕКТИВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ СЛОВАРЯ ПРИ ИЗУЧЕНИИ ЯЗЫКА

Аннотация В этом исследовании изучается влияние эффективного использования словаря на приобретение словарного запаса при изучении языка. Несмотря на широкую доступность словарей, многие учащиеся недостаточно используют их или не используют их стратегически, ограничивая рост своего словарного запаса [1]. В этом исследовании изучается, как целевые стратегии, такие как определение контекстно-зависимых значений, использование примеров предложений и повторное использование изученных слов, могут улучшить сохранение и применение словарного запаса. В исследовании приняли участие пятьдесят изучающих язык среднего и выше среднего уровня, причем одна группа прошла обучение эффективному использованию словаря, а другая продолжила свои обычные привычки. Результаты показывают, что учащиеся, которые применяли стратегии, продемонстрировали 35%-ное улучшение результатов теста на словарный запас по сравнению с 15%-ным ростом в контрольной группе. Кроме того, качественные данные показали, что учащиеся в экспериментальной группе более активно взаимодействовали со своими словарями, получая более глубокое понимание значений и использования слов. В исследовании делается вывод о том, что использование словаря, при соблюдении эффективных стратегий, значительно улучшает усвоение словарного запаса, его запоминание и практическое применение, что подчеркивает необходимость включения обучения работе со словарем в программы изучения языка.

Ключевые слова: Приобретение словарного запаса, использование словаря, изучение языка, эффективные стратегии, контекстно-ориентированное обучение, самостоятельность обучающегося.

Introduction Vocabulary acquisition is a fundamental yet often challenging aspect of language learning, as it forms the foundation of communication and overall language proficiency. Learners frequently encounter difficulties in retaining and effectively applying new words in context, which can hinder their ability to express themselves clearly and confidently. Dictionaries, as one of the most accessible tools for language learners, hold immense potential for supporting vocabulary development. However, many learners either underutilize these tools

or fail to use them effectively, leading to missed opportunities for meaningful vocabulary growth. This study aims to investigate the ways in which effective dictionary use can maximize vocabulary acquisition by exploring strategies and practices that enhance learning outcomes. While previous research has highlighted the importance of vocabulary and acknowledged the role of dictionaries in language learning, much of it has focused on the types of dictionaries or learner preferences rather than practical methods for optimizing their use [2]. By examining current practices, identifying effective strategies, and analyzing the impact of strategic dictionary use on vocabulary retention and application, this study seeks to bridge the gap between the availability of resources and their practical implementation. It is hypothesized that when learners are equipped with targeted strategies for dictionary use, they can significantly enhance their vocabulary acquisition, retention, and ability to integrate new words into their active language repertoire.

Materials and Methods This study adopted a mixed-methods approach to explore how effective dictionary use can maximize vocabulary acquisition, integrating both qualitative and quantitative techniques for a holistic understanding. Fifty language learners, aged 16 to 35 and ranging from intermediate (B1) to upper-intermediate (B2) proficiency levels, were selected from diverse backgrounds, including high school students preparing for exams, university students working on research projects, and adults attending private language courses for professional development. Participants were provided with a range of dictionaries, such as bilingual, monolingual, and online apps like Oxford Learner's Dictionary and Merriam-Webster, to observe their usage habits in real-life scenarios [3]. In the first phase, participants completed surveys detailing their dictionary habits. For example, one student shared that they often used a bilingual dictionary for quick translation during homework but struggled to understand nuanced meanings.

In the experimental phase, participants were split into two groups. The control group continued their usual dictionary habits, while the experimental group received training on strategies like identifying context-specific meanings, using example sentences, and leveraging word histories for better retention. For instance, a university student in the experimental group was taught to identify different shades of meaning for the word "run" based on context, such as "run a business" versus "go for a run," which significantly improved their understanding and retention. Over four weeks, participants completed vocabulary-focused tasks, such as reading comprehension exercises, sentence construction, and creating personalized word lists.

During the observation phase, learners were monitored while completing these tasks. One adult learner was noted using an online dictionary effectively by bookmarking challenging words and revisiting them daily, a strategy they reported as highly beneficial. Semi-structured interviews were conducted to gather reflections, where participants expressed their thoughts on how dictionary use impacted their learning. For example, a high school student revealed that learning to read phonetic transcriptions from the dictionary greatly improved their pronunciation. Data from pre- and post-tests were analyzed using SPSS, revealing a 30% higher

vocabulary improvement in the experimental group compared to the control group. Qualitative data from interviews and observations, analyzed through NVivo, highlighted common struggles like difficulty navigating monolingual dictionaries and provided insights into strategies that worked best in different contexts [4]. These real-life examples underscore the practical impact of effective dictionary use in varied learning environments.

Results The results of this study revealed significant differences in vocabulary acquisition between learners who employed effective dictionary use strategies and those who relied on their usual habits. Quantitative data from pre- and post-tests demonstrated that participants in the experimental group, who were trained in strategies such as identifying context-appropriate definitions, using example sentences, and revisiting new words, showed a 35% improvement in vocabulary test scores on average, compared to only 15% in the control group. For instance, one participant in the experimental group successfully applied context-based strategies to differentiate between multiple meanings of words like "bank" (a financial institution versus the side of a river), leading to more precise usage in sentences.

Qualitative observations revealed that learners in the experimental group engaged more actively with dictionaries during tasks. For example, a high school student in this group shared during interviews that using monolingual dictionaries helped them better understand word nuances and idiomatic expressions, improving their confidence in both writing and speaking tasks. Conversely, participants in the control group often defaulted to translating words directly using bilingual dictionaries without exploring meanings in depth, leading to less retention and frequent misuse of words.

The thematic analysis of interviews highlighted key challenges faced by learners, such as difficulty understanding phonetic symbols and complex definitions in monolingual dictionaries [5]. However, learners in the experimental group reported overcoming these challenges with guided practice and found techniques like creating example sentences and visualizing word meanings particularly effective. Additionally, tasks like bookmarking words and reviewing them regularly were cited as helpful for long-term retention by adult learners, especially those balancing work and study.

Overall, the findings indicate that strategic dictionary use not only enhances vocabulary acquisition but also promotes deeper comprehension, better retention, and practical application in real-life contexts. These results underline the importance of incorporating dictionary training into language learning curricula.

Discussion The findings of this study emphasize the critical role of effective dictionary use in enhancing vocabulary acquisition and retention, highlighting both its potential and the need for strategic training in language learning. The significant improvement in vocabulary test scores among the experimental group demonstrates that dictionary use, when guided by effective strategies, goes beyond merely finding word meanings; it facilitates a deeper understanding of context, nuances, and practical application. For instance, participants who learned to differentiate between polysemous words like "bank" and "run" gained not only



vocabulary knowledge but also the confidence to use these words accurately in communication. This aligns with previous research that highlights the importance of contextual learning in vocabulary acquisition.

A key finding from the study was that learners often struggle with dictionary features like phonetic symbols, complex definitions, and extensive word lists. These challenges, observed more prominently among the control group, underscore the importance of teaching learners how to navigate dictionaries effectively. For example, training participants to use example sentences or explore word families helped them connect new vocabulary to existing knowledge, a strategy supported by cognitive theories of language acquisition, which emphasize the role of meaningful associations in memory retention.

Another significant insight was the impact of dictionary type on learning outcomes. While bilingual dictionaries were preferred for quick translations, monolingual dictionaries provided richer contextual and usage information, leading to better retention and comprehension. Participants in the experimental group particularly benefitted from digital tools, such as online dictionaries with audio pronunciations and usage examples, which made learning more engaging and accessible. These findings suggest that integrating modern tools into vocabulary instruction can cater to diverse learner needs and preferences [6].

The qualitative data further revealed that consistent engagement with dictionaries fosters long-term retention. Practices such as creating personal word lists, using bookmarks, and revisiting learned vocabulary were cited as effective, especially by adult learners balancing work and study. These habits, when encouraged in language classrooms, can build learner autonomy and support sustained vocabulary development.

However, the study also highlighted areas for improvement. Some learners expressed difficulty with technical features like phonetics, suggesting a need for targeted instruction in dictionary use, particularly for beginners. Additionally, while the experimental group showed significant improvement, the relatively short duration of the study limits the generalizability of long-term impacts. Future research could explore the sustained effects of dictionary training over extended periods and across different proficiency levels.

In conclusion, this study underscores the value of incorporating dictionary training into language curricula, promoting not only vocabulary growth but also learner autonomy [7]. By equipping learners with effective strategies for dictionary use, educators can bridge the gap between resource availability and practical application, ultimately enhancing language proficiency.

Conclusion This study highlights the significant role of effective dictionary use in maximizing vocabulary acquisition and retention in language learning. The findings demonstrate that learners who are equipped with strategies to navigate and utilize dictionaries effectively, such as identifying context-specific meanings, using example sentences, and revisiting new words, achieve greater vocabulary gains compared to those who rely on habitual dictionary use. By bridging the gap between resource availability and practical application,

Oo'gon DPI. Ila	niy xabarlar 2025-	vil 1-son	ļ
 ~ 1	<i>3</i>	_	

strategic dictionary training not only improves vocabulary knowledge but also promotes learner autonomy and confidence in using new words.

The results underscore the importance of integrating dictionary training into language learning curricula, emphasizing the benefits of combining traditional tools like monolingual and bilingual dictionaries with modern digital resources for diverse learning contexts. However, the study also reveals challenges, such as difficulty with phonetics and complex definitions, which require targeted instructional support. While the short-term gains observed in this study are promising, further research is needed to explore the long-term effects of dictionary training and its impact across varying proficiency levels.

In conclusion, effective dictionary use is a powerful tool for enhancing vocabulary acquisition, retention, and practical application. By fostering consistent and strategic engagement with dictionaries, language learners can build a stronger foundation for communication and achieve sustained progress in their language learning journey.

FOYDALANILGAN ADABIYOTLAR

- 1. Nation, I. S. P. (2013). *Learning Vocabulary in Another Language* (2nd ed.). Cambridge University Press.
- 2. Oxford, R. L. (1990). *Language Learning Strategies: What Every Teacher Should Know*. Newbury House.
- 3. Schmitt, N. (2010). Researching Vocabulary: A Vocabulary Research Manual. Palgrave Macmillan.
- 4. Barcroft, J. (2015). Second Language Vocabulary Acquisition: A Review of the Research. Language Teaching Research, 19(5), 551-569.
- 5. Avazbek, A., & Zebiniso, G. (2024, December 7). GRAMMATIK SATH BIRLIKLARINING TILSHUNOSLIKDA TUTGAN O'RNI: MULOQOT VA USLUBDAGI MOSLASHUVCHANLIK. https://doi.org/10.5281/zenodo.14294187
- 6. G'ulomov Jamshidbek Islomjon O'g'li. (2024). ANALYSIS OF EXCLAMATION WORDS IN ENGLISH AND UZBEK. *International Scientific and Current Research Conferences*, *1*(01), 52–54. Retrieved from https://orientalpublication.com/index.php/iscrc/article/view/1650
- 7. G'ulomov Jamshidbek Islomjon O'g'li. (2024). AN ANALYSIS OF EXCLAMATIONS IN ENGLISH. *Next Scientists Conferences*, 1(01), 119–121. https://nextscientists.com/index.php/science-conf/article/view/290